



POUGHKEEPSIE CITY SCHOOL DISTRICT

18 South Perry Street, Poughkeepsie, New York 12601
| Telephone (845) 451-4900 ext. 4950 |

Eric J. Rosser, PhD, Superintendent of Schools

August 31, 2021

Dear Poughkeepsie City School District Parents and Caregivers,

Welcome to the 2021-2022 school year! All of us in the Poughkeepsie City School District (PCSD) are extremely excited to welcome all students back to school on September 9, 2021.

Although the journey school districts experienced last year was unprecedented, PCSD remained focused and committed to the goal of providing innovative, high quality educational opportunities that prepare all students to embark on individual paths of success in a globally diverse community. This goal will remain paramount as we continue our journey together on behalf of children during these unique times.

This 2021-22 academic year ushers in a new chapter for the Poughkeepsie City School District as there are many great things that are underway to elevate student success to new levels. This year, students can expect:

- Full day Pre-K programming;
- A new K-8 ELA and Math Curriculum;
- Increased academic supports under the Academic Recovery Plan;
- Greater student social emotional supports and programming under the High Needs Student Support Plan;
- Increased college readiness and workforce development programming for elementary, middle, and high school students;
- Continued progress in the district's strategy to integrate technology into the instructional program through the distribution of 1-1 devices;
- School transformation efforts to continue under the \$98 million Capital Improvement Project; and
- More opportunities for PCSD children to cherish memories of their school experiences.

Each of the above activities supports the goals outlined in the Poughkeepsie City School District's five-year Strategic plan, which serves as the foundation for our efforts to innovate our thinking and approach to supporting student success.

[Opening of School Updates](#)

The following are updates to the Opening of School [correspondence sent on August 11, 2021](#):

- The Poughkeepsie City School District has prepared for all students to return to school for five days of in-person instruction starting September 9, 2021.
- Students with documented medical conditions that prevent in-person instruction will be evaluated for medical leave instruction to be provided. To learn more about how to access a medical exemption click [here](#).
- Rigorous and personalized learning opportunities will be provided to all students, while maintaining a safe and healthy environment that promotes their physical, social, and emotional well-being through a multilayered approach as recommended by the [Center for Disease Control \(CDC\)](#), [American Academy of Pediatrics \(AAP\)](#), and [New York State Education Department \(NYSED\)](#).
- Masks will be required for all individuals inside school buildings regardless of vaccination status. As a **universal precaution** this enables students and staff to safely engage in the educational process. This is mandated by the New York State Department of Health and supported by the governor's office, CDC, AAP, and NYSED.


- To maintain environments that are safe and conducive to learning and instruction, the district has strengthened its cleaning and disinfecting plans and protocols. A number of projects have amplified this plan, which include:
 - hiring additional facilities staff members,
 - investing \$200,000 in additional PPE and disinfecting supplies and equipment, and
 - investing \$670,000 to acquire portable MERV 13 air purification systems that will be placed in each classroom and high traffic areas.

Please anticipate additional information pertaining to your child's first day from your child's school. If there are any questions, please do not hesitate to contact your child's principal.

In closing, please note that PCSD remains committed to delivering on the democratic principle that an equal and high quality education is every child's civil right. Our children are our future and our future will be informed by how well we cultivate them to lead it.

Looking forward to a year of your partnership in supporting our children.

Yours in Education,



Dr. Eric Jay Rosser
Superintendent of Schools

CC: BOE
Staff



POUGHKEEPSIE CITY SCHOOL DISTRICT

18 South Perry Street, Poughkeepsie, New York 12601
| Telephone (845) 451-4900 ext. 4950 |

Eric J. Rosser, PhD, Superintendent of Schools

31 de agosto de 2021

Estimados Padres y Cuidadores del Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie,

¡Bienvenidos al año escolar 2021-2022! Todos nosotros en el Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie (PCSD) estamos muy emocionados de dar la bienvenida a todos los estudiantes de vuelta a la escuela el 9 de septiembre de 2021.

Aunque el viaje que los distritos escolares experimentaron el año pasado no tuvo precedentes, el PCSD se mantuvo enfocado y comprometido con la meta de proporcionar oportunidades educativas innovadoras y de alta calidad que preparen a todos los estudiantes para embarcarse en caminos individuales de éxito en una comunidad globalmente diversa. Este objetivo seguirá siendo primordial mientras continuamos nuestro viaje juntos en nombre de los niños durante estos tiempos únicos.

Este año académico 2021-22 marca el comienzo de un nuevo capítulo para el Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie, ya que hay muchas cosas grandes que están en marcha para elevar el éxito de los estudiantes a nuevos niveles. Este año, los estudiantes pueden esperar:

- Programación de Pre-K de día completo;
- Un nuevo plan de estudios de ELA y Matemáticas K-8;
- Mayor apoyo académico bajo el Plan de Recuperación Académica;
- Mayor apoyo social y emocional de los estudiantes y la programación en el marco del Plan de Apoyo a los Estudiantes de Altas Necesidades;
- Aumento de la preparación para la universidad y la programación de desarrollo de la fuerza de trabajo para los estudiantes de primaria, secundaria y preparatoria;
- El progreso continuo en la estrategia del distrito para integrar la tecnología en el programa de instrucción a través de la distribución de dispositivos de 1-1;
- Esfuerzos de transformación de la escuela para continuar bajo el proyecto de mejora de capital de \$ 98 millones; y
- Más oportunidades para que los niños del PCSD guarden recuerdos de sus experiencias escolares,

Cada una de las actividades mencionadas apoya las metas delineadas en el Plan Estratégico de cinco años del Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie, que sirve de base para nuestros esfuerzos por innovar nuestro pensamiento y enfoque para apoyar el éxito de los estudiantes.

[Actualizaciones de la Apertura de la Escuela](#)

Las siguientes son actualizaciones de la correspondencia de [Apertura de Escuelas enviada el 11 de agosto de 2021](#):

- El Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie se ha preparado para que todos los estudiantes regresen a la escuela durante cinco días de instrucción en persona a partir del 9 de septiembre de 2021.
- Los estudiantes con condiciones médicas documentadas que impidan la instrucción en persona serán evaluados para que se les proporcione instrucción con licencia médica. Para saber más sobre cómo acceder a una exención médica haga clic [aquí](#).

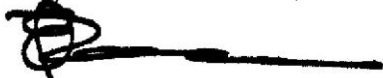
- Se proporcionarán oportunidades de aprendizaje rigurosas y personalizadas a todos los estudiantes, manteniendo al mismo tiempo un entorno seguro y saludable que promueva su bienestar físico, social y emocional a través de un enfoque de varios niveles, según lo recomendado por el [Centro de Control de Enfermedades \(CDC\)](#), [la Academia Americana de Pediatría \(AAP\)](#) y el [Departamento de Educación del Estado de Nueva York \(NYSED\)](#).
- Se exigirán mascarillas a todas las personas que se encuentren dentro de los edificios escolares, independientemente del estado de vacunación. Como **precaución universal**, esto permite a los estudiantes y al personal participar de manera segura en el proceso educativo. Esto es un mandato del Departamento de Salud del Estado de Nueva York y cuenta con el apoyo de la oficina del gobernador, los CDC, la AAP y el NYSED.
- Para mantener entornos seguros y propicios para el aprendizaje y la instrucción, el distrito ha reforzado sus planes y protocolos de limpieza y desinfección. Una serie de proyectos han ampliado este plan, que incluyen:
 - la contratación de personal adicional para las instalaciones
 - la inversión de 200.000 dólares en suministros y equipos de desinfección y EPP adicionales, y
 - invertir \$670,000 para adquirir sistemas portátiles de purificación de aire MERV 13 que serán colocados en cada salón de clases y áreas de alto tráfico.

Por favor, anticipe la información adicional relativa al primer día de su hijo en la escuela. Si hay alguna pregunta, por favor no dude en ponerse en contacto con el director de su hijo.

Para terminar, por favor tenga en cuenta que el PCSD sigue comprometido a cumplir con el principio democrático de que una educación igualitaria y de alta calidad es un derecho civil de cada niño. Nuestros niños son nuestro futuro y nuestro futuro será informado por lo bien que los cultivamos para dirigirlo.

Esperamos un año de su colaboración en el apoyo a nuestros niños.

Suyos en Educación,



Dr. Eric Jay Rosser
Superintendente de Escuelas

CC: BOE
Staff